

BEN-AHIN | TIHANGE

[HUY MAG']

plus BELLE L'INFO!

N°1 FÉVRIER - MARS - AVRIL 2011



E.R. VILLE DE HUY - COLLÈGE COMMUNAL | © VDH - Conception - Département - Secrétariat communal / Communication externe: Elise Latinne (Graphisme) + J.L. Braida (Coord. rédactionnelle), Bimestriel



1 > 9 MARS 2011

Vive les femmes!

+ *l'actu de Huy et ses commerces*

www.huy.be



édito

“ Au boulot !



© John Paquai

► Le Collège est en réunion de travail tous les lundis soir.

les choix posés par le Collège (retranscrits dans le budget 2011 à découvrir en page 5), ne laissent aucune place à l'inertie. Au boulot!, c'est le leitmotiv qui guide et qui guidera tout au long de l'année bourgmestre, échevins et agents communaux unis dans une même démarche: vous offrir le meilleur service, améliorer votre cadre de vie, faire grandir votre ville.

Nous sommes aussi soucieux de toujours mieux vous informer de la vie de votre commune. Que vous habitiez Huy, Ben-Ahin ou Tihange, que votre quotidien se décline à Statte, à Sainte-Catherine, à La Sartre ou à la Neuville, l'accès à l'information sera identique pour chacun d'entre vous. Et l'information, si vous êtes un acteur de la vie associative, culturelle ou sportive hutoise, vous contribuerez à l'alimenter. Comment?

Rendez-vous en page 8 pour tout savoir sur la nouvelle ligne de communication de la Ville de Huy, à laquelle appartient ce magazine que vous êtes aujourd'hui 21261 (chiffre au 4 février) à découvrir. Un document précieux réalisé grâce au soutien de nombreux commerçants, sociétés et entreprises que nous tenons ici à remercier chaleureusement.

Bonne lecture !

le collège

50 ANS DE MARIAGE

MARTINO IENCO ET CARMELA RAUCCI

Martino Ienco est né à San Martino (Italie) le 7 novembre 1938 et Carmela Raucci a vu le jour à Colabritto (Italie) le 22 juillet 1939. Leur histoire d'amour a débuté durant l'hiver 1956 et le mariage a été célébré le 3 décembre 1960 à San Martino. Après un bref séjour en France, Martino, Carmela et leur fille Marina ont rejoint la Belgique. Ils se sont installés à Huy, Martino a été engagé chez Delloye-Matthieu à Marchin et trois fils, Vincenzo, Luciano et Bruno, sont venus agrandir une famille que huit petits-enfants ont encore étoffée.

WWW.HUY.BE



© Joseph Degée

BUDGET 2011

6,7 millions d'investissements

Le budget est l'élément de base de la gestion communale. Il contient les estimations de toutes les recettes et de toutes les dépenses projetées durant l'exercice à venir. Cet outil de gestion traduit donc les intentions politiques que la majorité se propose de concrétiser durant l'année, tant en termes de fonctionnement (budget ordinaire) qu'en termes d'investissements (budget extraordinaire). Il comprend aussi les dépenses inéluctables au bon fonctionnement quotidien de la commune (personnel, voiries,...).



Le budget 2011 de la Ville de Huy se veut pragmatique, permet le développement de nombreux projets, de garantir l'emploi et de ne pas augmenter les taxes.

Les chiffres du budget 2011

Recettes : 45.165.163,29€
Dépenses : 45.112.039,83€
Boni : 53.123,46€



Détail des investissements

Le budget 2011 de la Ville de Huy prévoit à l'extraordinaire des dépenses pour un montant de 6.711.096,47€, réparties comme suit :

- > Administration, patrimoine, services généraux 106.000,00€
- > Sécurité 85.000,00€
- > Communications, voirie, cours d'eau 2.396.500,00€
- > Commerce, industrie, agriculture 40.000,00€
- > Enseignement 783.000,00€
- > Culture, loisirs, cultes 1.574.686,32€
- > Salubrité publique 1.058.910,15€
- > Logement, urbanisme 667.000,00€

Les principaux investissements 2011

- > L'aménagement de logements sociaux à Statte.
- > Travaux d'aménagement dans les écoles communales. Citons de nouveaux pavillons pour l'école des Bons Enfants, la transformation de l'ancienne poste en classe pour l'école de Tihange, la rénovation des corniches et de la toiture de l'école de Ben.
- > Travaux d'entretien dans les bâtiments communaux.
- > L'aménagement d'une salle d'escrime à l'école de Huy-Sud.
- > L'achat d'un camion-citerne pour le Service Régional d'Incendie et son matériel d'équipement.
- > L'achat de modules pour les plaines de jeux.
- > L'aménagement d'ossuaires dans les cimetières.
- > La remise en état du monument à la pelouse d'honneur du cimetière de la Buisnière.
- > La création de 94 places complémentaires au Quadrilatère.
- > Le remplacement des lampes à mercure (1^{re} phase) et des investissements destinés à réduire la consommation d'énergie. Citons ainsi le remplacement des châssis au gymnase de Tihange, le remplacement de la chaufferie à l'hôtel de ville, la rénovation de la chaufferie de la Maison du Gouverneur (qui regroupe plusieurs services).

> Réfection de voiries

- La réfection et l'égouttage de la place Verte.
- La réfection de la rue de Chefaïd, de la rue Warnant.
- L'égouttage de la rue du Roc et de la chaussée des Forges.
- L'enduisage de la place É. Preud'homme, de la rue O. Lelarge, de la rue Poyoux Sarts, de la rue des Saules, de la rue des Golettes, du chemin du Chera, de la rue Minechamps, de la rue du Ruisseau, de la rue É. Vandervelde, de l'avenue de Vianden, de la rue A. Vranken, de la rue des Bons Enfants (2^e partie), de la rue du Neufmoustier, de la rue de la Motte, de la Grand-Route.
- La suite de la réfection des trottoirs.

Le rapport complet sur le budget communal pour l'exercice 2011 est disponible sur notre site www.huy.be

WWW.HUY.BE

Le document budget communal peut-être consulté au Département financier

Infos > Hôtel de ville, 1 Grand-Place, 4500 Huy | Tél. 085.21 78 21 | Fax 085.23 62 85 | finances.huy@huy.be

infos
HUY FÉVRIER-MARS-AVRIL 2011 | 5

Huy réorganise ses services communaux

La réorganisation des services communaux menée en étroite collaboration avec la société Eurogroup Consulting a abouti, au 1^{er} janvier 2011, à l'installation d'un nouvel organigramme fonctionnel. L'administration est désormais structurée en huit départements.

Optimaliser le fonctionnement des services communaux, tel était l'objectif principal poursuivi par la mission de consultance menée par la société Eurogroup Consulting. Mission dont les résultats ont abouti, le 1^{er} janvier 2011, à la mise en place d'un nouvel organigramme fonctionnel.

Alors que l'administration était auparavant organisée en une trentaine de services, ce sont désormais huit départements qui la structurent. Des départements placés sous la direction d'un fonctionnaire responsable chargé de coordonner, au sein de son département, les différentes missions de service public dont il a la charge. Les huit responsables se réunissent en comité de direction chaque semaine pour instruire et coordonner les différents dossiers en vue de les présenter au Collège ou au Conseil communal.

> **DÉPARTEMENT SERVICE AU CITOYEN**

Accueil du citoyen, population, état civil, affaires économiques, affaires sociales | **Responsable** Chantal Havelange

> **DÉPARTEMENT CULTURE, SPORT, TOURISME**

Culture, événement, sport, tourisme, musée, foires & marchés et bibliothèque | **Responsable** Marie-Hélène Joie

> **DÉPARTEMENT ENSEIGNEMENT, PETITE ENFANCE**

Enseignement, jeunesse, accueil extrascolaire | **Responsable** Stéphanie Lahaye-Goffart

> **DÉPARTEMENT CADRE DE VIE**

Urbanisme, aménagement du territoire, mobilité, patrimoine, environnement, énergie | **Responsable** Stéphanie Ratz

> **DÉPARTEMENT TECHNIQUE ET ENTRETIEN**

Technique, propreté urbaine, propreté des bâtiments, bureau d'étude, magasin & stock | **Responsable** Philippe Hénuset

> **DÉPARTEMENT FINANCIER**

Finance, recette, informatique, pôle achat | **Responsable** Christophe Comblin

> **DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES**

Traitements, subsides, prestations, absences, contrats, évolution de carrière | **Responsable** Sandra Bellavia

> **DÉPARTEMENT SECRÉTARIAT COMMUNAL**

Secrétariat communal, service interne pour la prévention et la protection du travail, coopération et relations internationales, communication externe, planification d'urgence, prévention, inspection denrées alimentaires et vétérinaires, médiation
Responsable Michel Borlée



► De gauche à droite: S. Lahaye-Goffart, S. Ratz, M. Borlée, M. Chukart (Secrétaire du comité de direction), C. Havelange, M.-H. Joie, S. Bellavia, C. Comblin, P. Hénuset

> **AUTRES SERVICES**



• **Police**

Adresse Hôtel de police, 6 rue de la Résistance, 4500 Huy
Téléphone 085.27 09 00 – urgence 101 | **Fax** 085.27 09 25
Courriel police@huy.be | **Site Internet** www.police.huy.be
Responsable Didier Lambert, Commissaire divisionnaire chef de corps

• **Service Régional d'Incendie**

Adresse 30 rue de la Mairie, 4500 Huy | **Téléphone** 085.27 10 00 – urgence 100 ou 112 | **Fax** 085.21 43 34
Courriel commandantsri@huy.be | **Site Internet de l'amicale des pompiers de Huy** www.amihuy.be | **Responsable** Jacques Grégoire, Commandant chef de corps

Un nouveau site web plus dynamique

Le nouveau site Internet de la Ville de Huy est en ligne. Plus dynamique, proche de l'actualité et graphiquement dans la ligne des autres supports (newsletter, magazine,...), il constitue l'outil de référence pour tout savoir sur la vie de Huy, de ses villages & quartiers.

- ✓ Liens vers les sites amis
- ✓ Galerie photos
- ✓ Accès vers les services communaux
- ✓ Inscription à notre page Facebook
- ✓ Agenda des évènements hutois
- ✓ Actualité de votre ville mise à jour quotidiennement
- ✓ Inscription à notre newsletter



SYSTÈME D'ALERTE VIA SMS

Inscrivez-vous, c'est gratuit !



La Ville de Huy est dotée d'un outil permettant à la population d'être avertie par SMS en cas de sinistre (nucléaire, SEVESO, inondations,...). Vous êtes actuellement près de 1700 Hutois à avoir souscrit à ce service dont les intempéries de décembre 2010 ont encore montré toute l'efficacité. Vous souhaitez bénéficier de ce service gratuit? Rendez-vous sur notre site www.huy.be pour vous inscrire. Vous ne disposez pas d'un accès à Internet? Deux possibilités s'offrent à vous: soit vous retirez le formulaire ad hoc à l'Hôtel de Ville, soit vous nous communiquez votre adresse et ce formulaire vous sera adressé par courrier.

VIE ASSOCIATIVE

La Ville de Huy communique pour vous !

Nouveau! La Ville de Huy met différents supports de communication (magazine, newsletter, site Internet,...) à la disposition des associations et clubs hutois qui pourront y promouvoir gratuitement leurs activités et autres organisations. **Intéressé?** Envoyez-nous votre information (titre de la manifestation, quelques mots d'explication, lieu, date, heure, prix, organisateur, coordonnées utiles) à l'adresse: communication@huy.be.

agenda

FÉVRIER - MARS - AVRIL

Traversée hivernale de la Meuse

> 27.02.2011

Quai d'Arona · 10h45

Réservée à des nageurs en eau froide confirmés, la Traversée hivernale de la Meuse rassemble chaque année une centaine de mordus issus des quatre coins du pays. Spectaculaire et insolite, cette course pousse les athlètes à se surpasser, à lutter contre leurs adversaires, bien sûr, mais aussi à se battre contre le froid et le courant du fleuve souvent peu complaisants en cette période de l'année.

Infos > Ville de Huy
Tél. 085.21 78 21
www.huy.be

Les foulées de Huy

> 03.04.2011

Gymnase de Tihange · 10h15

Mis sur pied par le club *Les Foulées du plaisir*, ce jogging, organisé le dimanche en matinée dans le cadre du Challenge condruzien des courses champêtres, propose un superbe tracé de +/- 13 km reliant Huy à Huy, avec passage en nos plus beaux châteaux et ferme.

Accessible à tous.

Course de 6 km également.

Infos > Christian Godelet
Tél. 0497.10 91 41



© Photo Gillet

▶ Les nageurs du club *Brugse Ijsberen* seront bien présents lors de cette 44^e édition de la Traversée hivernale de la Meuse.

WWW.HUY.BE

AGENDA FÉVRIER-MARS-AVRIL

2011

Salon du vin et de la gastronomie

25-27 février • Hall omnisports

Sélection de plus de 300 vins venant de France et d'autres régions du monde. Ateliers œnologiques, dégustations gratuites, mini-concerts, concours, promotions minutes, seront proposés. Le 25 de 16 h à 21 h, le 26 de 11 h à 22 h et le 27 de 11 h à 19 h.

Infos > 0474.63 03 42 | www.salonduvin.be

La langue française en fête

12-20 mars • Centre culturel

Pour cette édition, le thème international est *Solidarité*. En Communauté française, il sera décliné sous le slogan *Les mots complices, les mots qu'on plisse*.
Demandez le programme...

Exposition *Les mots complices, les mots qu'on plisse*

Du 12 au 27 mars | Centre culturel

Exposition *Petites histoires, etc.* (illustration)

Emile Jadoul et Catherine Pineur
Du 12 au 27 mars | Centre culturel

Exposition *Les mots du pli* (pliage)

Du 12 mars au 10 avril | Centre culturel

La Bibliothèque éphémère

Pendant tout le mois de mars, une bibliothèque éphémère sera installée dans le hall du Centre culturel où chacun pourra échanger son ouvrage contre un autre de son choix.

Spectacle *Le cas de Touffu*

Un spectacle accessible aux grands et aux petits | 12 mars | 11 h
Bibliothèque Publique Locale de Huy

Atelier *Initiation au pliage*

12 mars | De 10 à 17 h | Li Cwerneu, 43 rue d'Amérique | P.A.F.: 15€

Infos > Centre culturel de l'arrondissement de Huy, avenue Delchambre, 4500 Huy | Tél. 085.21 12 06 | www.acte2.be

Agenda de l'Université du Temps Disponible

Conférences au local Le 28 février à 14h30, *La société de langue et de littérature françaises* par Guy Fontaine | Le 15 mars à 19h, *Le français, langue plurielle* par Jean-Marie Klinkenberg | Le 29 mars, *Rétrospective du voyage 2010 et présentation du voyage 2011*. **Excursions** Le 3 mars au Val Saint-Lambert | Le 23 mars au Cinquantenaire Le 24 mars à Schengen | Le 4 avril au château de Warfusée. **Voyage** Du 2 au 5 mai, voyage à Chartres et à Rochefort.

Infos > UTD, 37 rue Sous-le-Château, 4500 Huy | Tél. 085.25 44 59 | utd@huy.be



Théâtre jeune public *Album photo*

13 mars | 15h | Centre culturel | Le spectacle: 5,50€ - L'animation: 3€

Gare aux mots!

14 mars | De 6 à 9h | Gare de Huy | Distribution d'un recueil de textes reprenant le travail de dix écrivains s'exprimant sur les dix mots de la francophonie.

Ciné-club *La tête en friche*

15, 17, 20 mars | Kihuy | Film de Jean Becker | Entrée: 4€

Spectacle *Couturière*

16 et 18 mars | 20h30 | Centre culturel | P.A.F.: 12€

Atelier d'écriture

17 mars | de 9 à 12h | Centre culturel | P.A.F.: 8€/4€

Heure du Conte

19 mars | 11h | Bibliothèque Publique locale de Huy | Entrée libre

Concert apéritif *Voyage à travers la musique et la littérature française*

20 mars | 11h | Centre culturel | Entrée: 4€/6€



▶ 3.03 > Excursion au Val Saint-Lambert

5 mars

Grand Feu à Solières

Le comité Culture & Loisirs de Solières vous convie à son traditionnel Grand Feu le samedi 5 mars au coeur du village. Le bûcher se dressera dans le pré situé à côté de l'église. Dès 18h30, potée aux choux et spaghetti seront servis à la salle Baudouin Hardy. P.A.F.: 8€ (enfants: 4€). Un spectacle cabaret animé par des villageois et des enfants (avis aux amateurs) agrémentera le repas. À 20h30, on allume le grand feu. La soirée se poursuivra par une soirée dansante.

Infos & réservations > Marie-Jeanne Surlemont | Tél. 085.21 22 63

Les autres rendez-vous

- > 5-27 MARS Exposition Guylène Hupet, Martine Castagne, Christine Remy, Julie Lefèvre, **Galerie Juvénal**
- > 20 MARS Carnaval des enfants, **gymnase de Tihange**
- > 21 MARS Tambours pour la paix, **Grand-Place**
- > 27 MARS Swimmarathon, **piscine communale**
- > 27 MARS Conférence sur les plantes mellifères et bourse d'échange de livres sur la nature, **Bofor**
- > 2 AVRIL Balade 'Floraisons printanières' et atelier, **Bofor**
- > 8-25 AVRIL Kermesse de Pâques, **centre-ville**
- > 9 AVRIL-1 MAI Biennale de la gravure, **Galerie Juvénal**
- > 9-10 AVRIL Salon des collectionneurs, **hall omnisports**
- > 16-17 AVRIL Nissan Down Hill Cup, **parking CHRH - tour Joseph**
- > 19 AVRIL Présentation de la Flèche Wallonne féminine, **Grand-Place**
- > 20 AVRIL Flèche Wallonne élites et femmes, **Mur de Huy**
- > 30 AVRIL-1, 6, 7, 8, 13, 14 MAI Spectacle promenade '1910, dans les Rues de Huy', **vieux Huy**
- > 30 AVRIL Balade à thème 'Les plantes sauvages et le Moyen Âge', **Bofor**

et aussi

Quinzaine de l'eau

**16-30 mars**

Le Contrat de Rivière du Hoyoux et Affluents vous invite à participer aux activités proposées gratuitement sur la thématique de l'eau.

Programme complet sur www.hyperpaysages.be/hoyoux

Infos > 085.31 71 74
cr.hoyoux@gmail.com

Goûtez et dansez avec le Bel Âge

12 mars - 2 avril

L'asbl Le Bel Âge Hutois vous convie aux goûters dansants qu'elle organise dès 14h à l'école de Huy-Sud, 7 avenue du Hoyoux à Huy. Le 12 mars, l'animation sera confiée à Julot et, le 2 avril, Thierry et Eva Jane (sosie d'Annie Cordy) égayeront votre après-midi. P.A.F.: 4€.

Transport possible sur demande à la Ville de Huy > Département Service au citoyen/Affaires sociales
Tél. 085.21 78 21

La Bande à Lolo au Bal des Hutois

16 avril

Vous étiez plus de 1000 lors de la 1^{re} édition du Bal des Hutois. Combien serez-vous cette année à vous déhancher au rythme des morceaux endiablés du mythique groupe liégeois La Bande à Lolo? Nous, en tout cas, nous y serons. P.A.F. 5€. Ouverture des portes à 21h. Une invitation du Bourgmestre, du Collège et du Conseil communal ainsi que de l'Amicale du personnel de la Ville de Huy.

Infos > Ville de Huy | Tél. 085.21 78 21

2.04 > Balade 'Floraisons printanières' à Bofor

1 > 9 MARS 2011

Vive les femmes!

Dans le cadre de la Journée internationale de la Femme, la Ville de Huy et ses partenaires ont concocté un menu d'animations riche et varié auquel ces messieurs sont évidemment conviés. Enfin, pas toujours...

1^{er}, 3 & 6 mars

Ciné-club *Fleur du désert* de Sherry Horman
À 20h (le 6 mars à 18h) · Kihuy

Le film évoque le problème de l'excision. À l'invitation du Collectif Femmes Condroz-Huy-Hesbaye. P.A.F.: 4€.



3 mars

Concert *Locos in Musica* · Exposition Nicole Villers
À 19h · 12a rue de la Mairie, Tihange

Partie musicale avec Anne-Claude Dejasse et Cécile Gonay. Entrée libre.



5 mars

Petit déjeuner Neuhaus · Galerie CAD · Dès 9h

Le Collectif Femmes Condroz-Huy-Hesbaye vous invite à un moment gourmand qui mettra à l'honneur des femmes étoilées, créatrices de nouvelles pralines Neuhaus. P.A.F.: 10€. Infos > 0497.79 80 28

Apéro-rencontre avec Véronique de Montfort, directrice des Éditions de l'Arbre · Dès 10h · Pause café (Shopping Center Batta)

Au même endroit, présence du car de prévention de la santé de la Province de Liège, mise à l'honneur de trois femmes seniors, remise d'un chèque à l'asbl Le Château Vert. Participation à l'apéro-rencontre: 3€. Une organisation du Conseil des Femmes francophones de Belgique. Infos > 0495.79 81 92

Espace bien-être · Piscine de Huy · De 13h à 18h

Accès à la piscine, présentation de bijoux, soins esthétiques, réflexologie plantaire, conseils diététiques, coiffure, voyance, aquagym, baptême de plongée, atelier de cuisine, cours de tai-chi-chuan et bien d'autres surprises. Entrée libre. Une organisation de l'asbl Sports & Loisirs. Infos > 085.21 35 96



Les commerçants chouchoutent les femmes

Chèque-cadeau, fleur,..., poussez la porte de nos commerces participants pour découvrir l'attention qu'ils vous portent.

5 & 6 mars



Parcours d'artistes · De 14h à 18h
Au départ du Centre culturel

Une septantaine de femmes exposent dans plus de vingt lieux hutois. Le public est invité à se rendre au Centre culturel pour se procurer un badge, un plan et un catalogue. P.A.F.: 2€. Une organisation du Centre culturel. Infos > 085.21 12 06

Animations à l'hôtel de ville,
De 14h à 18h

La salle des mariages est transformée en espace cabaret le temps d'un week-end. La scène sera occupée par un quatuor féminin de la Fanfare de Gives à 14h30 et à 15h30 et par des élèves du Conservatoire de musique de Huy, à 16h30 et 17h30. Une organisation de la Ville de Huy. Infos > 085.21 78 21

Jeu-concours,
gagnez un citytrip à Paris!

Bulletins de participation disponibles dans les lieux du Parcours d'artistes, à déposer dans l'urne à l'hôtel de ville. À gagner, un citytrip à Paris avec soirée au champagne au Paradis Latin offert par Bulles Voyages, des places de cinéma, des entrées à la piscine,...

9 mars

Présence du Conseil des Femmes francophones de Belgique sur la Grand-Place.



1. Espace bien-être à la piscine de Huy
2. Parcours d'artistes · 3. Le Paradis Latin à Paris

WWW.HUY.BE

Semaine sans pesticides

22-27 mars

Les pesticides, produits chimiques développés pour éliminer des nuisibles, sont peu sélectifs et attaquent les indésirables, mais également les autres plants. Au fil du temps, ils causent des dégâts collatéraux souvent dommageables pour l'homme et les animaux, alors que quelques petites astuces toutes simples permettent d'en réduire l'utilisation afin de préserver la biodiversité des potagers, pelouses et parterres ornementaux.

La Semaine sans pesticide en Wallonie vise, sous l'impulsion de l'asbl Adalia, à sensibiliser tous les publics sur les risques liés à l'usage des pesticides et à prouver qu'il existe des solutions alternatives afin que chacun devienne acteur de la préservation de son environnement et participe à la prise de conscience des « décideurs » sur les dangers de leur usage et les solutions existantes pour en diminuer l'utilisation.

Chaque année, cette action présente en Europe et dans certains pays d'Afrique fédère une centaine d'actions en Région wallonne.

La Ville de Huy a souhaité intégrer cette philosophie et propose des conférences-débats, visites et animations diverses.



Programme

MARDI 22 MARS · Conférence

> Alternatives aux pesticides dans les jardins

Cette conférence permettra à tous de pouvoir entretenir son jardin, qu'il soit ornemental ou potager, sans recourir à des pesticides nocifs pour la santé.

Proposée par l'asbl *Bon...jour Sourire* | 19h30
Centre d'Économie Sociale, 3 rue de la Paix, Tihange

VENDREDI 25 MARS · Conférence

> Les haies et les paysages fleuris

Cette conférence abordera les aspects suivants: la législation, l'histoire et la géographie des haies, les différents types de haies (basse taillée, coplantée, spontanée, libre,...), leurs utilités et usages (zone refuge, brise-vent en grandes cultures, abri pour le bétail, réserve d'auxiliaires pour le verger,...), l'entretien de la haie, le choix des plantations, exemples de réalisations,...

Proposée par la section apicole *Les Amis des Abeilles*
20h | local de la gare de Statte, place É. Preud'homme, à Statte

SAMEDI 26 MARS · Portes ouvertes Ville de Huy

> Portes ouvertes au service des plantations

Présentation des techniques de cultures sans pesticides mises en pratique par le service communal et présentation-essai de désherbeurs thermiques.

14h-18h, rue Vankeerberghen
(derrière le Musée communal), à Huy

DIMANCHE 27 MARS · Conférence & bourse

> Les plantes mellifères

Qu'appelle-t-on plante mellifère? Un exposé nous permettra de pister les productions de certaines plantes à fleurs: pollen et nectar. Que deviennent ces deux produits une fois récoltés par nos insectes? Où se forme le miel? Quand arrive-t-il dans le nid des insectes? Pourquoi est-il important de bannir les pesticides de ces plantes productrices de nourriture? Autant de questions qui seront débattues à cette occasion.

Proposée par Yves Camby des *Cercles des Naturalistes de Belgique* | 10h30 | Bofor, 65 avenue de Beaufort, à Ben

> Apéro-bourse aux livres

Cette conférence sera suivie d'une bourse aux livres où il vous sera loisible de vendre ou échanger des livres traitant de la nature, du jardinage tout en profitant de boissons à des prix démocratiques.

> Débat «Ma mauvaise herbe bien aimée»

Pour ou contre les mauvaises herbes dans nos espaces verts communaux? Proposée par le pôle wallon de la Gestion différenciée.

La Bibliothèque Publique Locale

BIEN PLUS QUE DES LIVRES...



► Atelier senior à l'Espace publique numérique

Avec près de 3000 nouvelles acquisitions par an, la Bibliothèque reste votre partenaire privilégié pour découvrir romans, livres documentaires récents, bandes dessinées de qualité et même ouvrages en grands caractères. En salle de lecture, plus de 100 titres de revues, journaux et périodiques ainsi que des dossiers de presse peuvent être consultés. La Bibliothèque propose aussi le prêt d'audiolivres, de DVD documentaires ou la consultation en ligne de la célèbre Encyclopédie Universalis.

Nos Espaces Publics Numériques vous initient aux nouvelles technologies, à l'usage du courrier électronique, à la recherche sur Internet et même au jeu en ligne. Des animations sont organisées tout au long de l'année : expositions, heures du conte, concours de nouvelles, rencontres avec des auteurs, matinées de jeux, ..., la liste est longue et très diversifiée.

Infos > Bibliothèque Publique Locale, 18b rue des Augustins, 4500 Huy | Tél. 085.23 07 41 ou 085.21 78 21 | bpl.huy@skynet.be | www.bibliohuy.be.

Ouvert : mardi de 14 h à 18 h ; mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h ; jeudi de 14 h à 18 h ; vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h ; samedi de 8 h 30 à 12 h 30.

COMPRIMÉS D'IODE DISTRIBUTION EN MARS

La distribution des nouveaux comprimés d'iode débutera en mars 2011. Prochainement, le gouvernement fédéral vous adressera une brochure vous invitant à aller retirer vos comprimés auprès de votre pharmacien. Les comprimés seront remis sur présentation de la carte SIS et les parents divorcés pourront retirer des comprimés pour leurs enfants, chacun de leur côté.



IMPORTANT!

En cas d'incident nucléaire, les comprimés d'iode ont pour effet de saturer la glande thyroïde en iode stable, empêchant ainsi l'iode radioactif de l'imprégner. Ces comprimés ne sont à absorber que sur ordre des autorités.

Infos > Ville de Huy - Planification d'urgence c/o Francis Linthout | 30 rue de la Mairie, 4500 Huy | Tél. 085.27 10 00 | Fax 085.21 43 34 | crise@huy.be. Toute information concernant les comprimés d'iode peut aussi être obtenue auprès du SPF Intérieur comprimesiode@ibz.fgov.be | www.crisis.ibz.be



LE BEL ÂGE HUTOIS À MÁLAGA

ENCORE QUELQUES PLACES

L'asbl Le Bel Âge Hutois convie les aînés hutois à une quinzaine de villégiature à Málaga (Espagne) du 16 au 30 mai 2011. Vous serez logés à l'hôtel Playabonita **** en pension complète all inclusive.

Le prix au départ de l'aéroport de Bierset est de 940,00€ pour 15 jours. Si vous souhaitez séjourner en single, un supplément de 203,00€ sera demandé. Le prix comprend la pension complète boissons comprises, l'assurance annulation, l'assurance assistance et rupture de vacances et le transfert Huy - Bierset - Huy.

Inscriptions > Ville de Huy - Affaires sociales | Hôtel de ville, 1 Grand-Place, 4500 Huy | Tél. 085.21 78 21

WWW.HUY.BE

Fun but soft

La consommation d'alcool chez les mineurs est une réalité. Bien sûr, Huy n'est pas épargnée par ce phénomène qui touche les adolescents de plus en plus jeunes. Afin d'enrayer cette folle spirale, de sensibiliser les jeunes aux dérives inhérentes à pareille consommation, nous avons tous un rôle à jouer.

D'autre part, floue pour certains, la loi est pourtant claire: pas de boissons spiritueuses (whisky, rhum, gin, vodka,...) vendues aux mineurs (- de 18 ans)! Les risques engendrés par une consommation plus ou moins importante d'alcool chez les adolescents sont réels (dépendance, lésions diverses,...).

Le Service de Prévention lance ce printemps une campagne de sensibilisation auprès des commerçants et des ados. Son nom: Fun but soft!*



Menée depuis plusieurs mois déjà, cette action se décline désormais sous formes d'affiches et de stickers invitant les jeunes à ne pas franchir le pas. Chaque commerce vendant de l'alcool est invité à participer, à se rallier à cette cause.

COMMENT ?

- 1 En apposant des affichettes dans les rayons ¹
- 2 En accolant un sticker sur la caisse (ou aux abords de celle-ci) ²
- 3 En adhérant à une charte ³

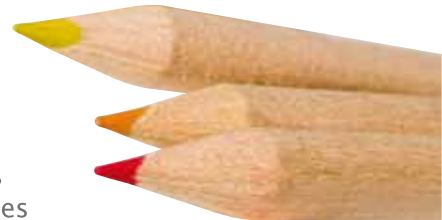
* Fun but soft: 'S'amuser mais sans excès'

Flash prévention

Écoles de devoirs

Depuis de nombreuses années, le service Prévention œuvre aussi dans le soutien scolaire via trois écoles de devoirs accessibles gratuitement aux enfants du niveau primaire.

- > **Aux Vieux Floricots** (maison de quartier), les lundi et jeudi de 15 h 30 à 17 h 30
- > **Au Clos des Fraisières** (maison de quartier), les mardi et jeudi de 15 h 30 à 17 h 30
- > **À la Casa** (allée Saint-Étienne-au-Mont/maison de quartier), les lundi et jeudi de 15 h 30 à 17 h 30



RAPPEL

HuyClos offre un accueil et une aide psychosociale aux personnes dépendantes et à leur entourage. **Des permanences sont organisées:**

- lundi et mercredi (de 9 h à 12 h).
- mardi et jeudi (de 13 h à 17 h).
- vendredi (de 13 h à 16 h).

Infos > Ville de Huy - Prévention
Tél. 085.23 66 03
huyclos@hotmail.com



Conseil communal des Enfants

Depuis maintenant plus de vingt ans, la Ville de Huy donne la parole aux plus jeunes via le Conseil communal des Enfants. Issus des douze écoles primaires hutoises, ces jeunes, élus par leurs pairs selon un processus démocratique, se réunissent deux fois par mois afin de développer leurs projets.

Parmi leurs dernières actions: récolte de plusieurs mètres cubes de petit matériel scolaire à destination de Haïti et construction de nichoirs installés dans divers endroits du centre-ville et des écoles.

Les élus (pour un mandat de deux ans):

Justine Bouchat, Louis Delens, Tifany Del Savio-Toussaint, Jean Desimpel, Alexandra D'Harveng, Manon Didiricht, Constance Dirich, Marie Gayet, Louise Jadot, Amandine Jamouille, Quentin Kinet, Peter Leruth, Valentin Lhoest, Jordan Masuy, Maxime Nanquette, Armelle Piot, Maximilien Pelet, Zoé Protin, Justin Radu, Coralie Reyskens, Manon Robert, Aurélie Streel, Jérémy Vanderleyden.



Permanences de quartier

Police de proximité

Le Collège des Bourgmestre et Échevins, soucieux de fournir à la population excentrée une police de proximité accessible en dehors des horaires de travail habituels, a décidé, en concertation avec le chef de corps, de remettre en place le système des permanences de quartier à Statte, Ben, Solières, La Sarte et Tihange. L'inspectrice Virginie Opigez et l'inspecteur Jean-Louis Balthazar, seront à la disposition des citoyen(ne)s selon l'organisation suivante.

Quartier de Ben

École communale
Avenue de Beaufort



LA PERMANENCE SERA ASSURÉE

Un mardi sur deux, de 18h à 20h
Un samedi sur deux, de 10h à 12h
Première permanence le samedi 16/04



Virginie OPIGEZ
Inspectrice

Quartier de Solières

École communale
Rue de Chefaid



LA PERMANENCE SERA ASSURÉE

Un mardi sur deux, de 18h à 20h
Un samedi sur deux, de 10h à 12h
Première permanence le samedi 09/04

Quartier de La Sarte

Maison de quartier
Chemin de la Haute Sarte



LA PERMANENCE SERA ASSURÉE

La 1^{re} semaine, le samedi de 10h à 12h
La 4^e semaine, le jeudi de 18h à 20h
Première permanence le samedi 02/04



J-L BALTHAZAR
Inspecteur

Quartier de Tihange

Maison de quartier
Rue des Malles Terres



LA PERMANENCE SERA ASSURÉE

La 2^e semaine, le jeudi de 18h à 20h
La 3^e semaine, le samedi de 10h à 12h
Première permanence le jeudi 14/04

Quartier de Statte • En cours de planification • Plus d'infos dans notre magazine d'avril

Police de la circulation

Encombrement des carrefours

De plus en plus souvent, il est constaté par les services de Police que des conducteurs de véhicules à moteur s'engagent dans un carrefour encombré alors qu'en effectuant cette manœuvre, ils savent pertinemment qu'ils seront immobilisés dans celui-ci.

Ce comportement a pour effet immédiat que la circulation transversale ne pourra s'effectuer normalement lorsque les feux lumineux tricolores de signalisation autoriseront les usagers circulant sur cette voie à se mettre en mouvement.

Ce carrefour étant encombré de toutes parts, c'est la mobilité qui en souffre puisque toute la circulation se trouve être à l'arrêt. Le conducteur en infraction, de par son comportement, provoque des embarras de circulation qui ont des conséquences néfastes

pour la mobilité en général. En espérant gagner quelques secondes, le conducteur, de par son attitude, préjudicie l'ensemble des autres usagers.

L'article 14.2 du code de la route prescrit que : « Même si des signaux lumineux de circulation l'y autorisent, un conducteur ne peut s'engager dans un carrefour si l'encombrement de la circulation est tel qu'il serait vraisemblablement immobilisé dans le carrefour, gênant ou empêchant ainsi la circulation dans les directions transversales. »

Le montant de la perception immédiate pour ce type d'infraction est de 50€.

Pour rappel, le terme « carrefour » désigne le lieu de rencontre de deux ou plusieurs voies publiques. L'article 14.2 s'applique donc également pour un rond-point.

LA POLICE AU SERVICE DU CITOYEN

